雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10278 期 2018 年 1 月 5 日出版

一、本學期星期六 G6、G9 國考輔導課程已結束，下學期於 3 月 3 日開始上課。提醒同學們星期六國考輔導課程所指派的作業務必要完成，並於 3 月 3 日當天繳交作業。

Diinformasikan kepada siswa SD kelas 6 dan SMP kelas 9 yang mengikuti ekstra kelas persiapan UN di hari Sabtu, minggu ini sudah tidak ada kelas persiapan lagi. Kelas persiapan UN akan kembali dimulai tanggal 3 Maret 2018. Untuk PR dari Primagama wajib dikerjakan dan akan dikumpulkan tanggal 3 Maret 2018.

二、本學期高中部英語演講比賽謹訂於 2018 年 1 月 8 日上午 07:40-08:25 於本校綜合教室舉行。

Perlombaan High School Famous Speech Competition bagi G10-G12 akan diselenggarakan pada tanggal 08 Januari 2018 pukul 07:40-08:25.

三、小學部期末考日期及科目如下表，請家長提醒孩子作好準備，取得好成績。

Jadwal Ujian Akhir Semester siswa jenjang SD seperti dibawah ini, diharapkan Bapak/Ibu dapat mengingati anak-anak untuk mempersiapkan dengan baik, sehingga meraih prestasi yang bagus.

小學部期末考考試時間表 Jadwal Ujian Akhir Semester SD

1 月 10 日 (週三 Rabu)				1 月 11 日 (週四 Kamis)		1 月 12 日 (週五 Jumat)			
G1~G2	G3~G4	G5	G6	G1~G2	G3~G6	G1~G2	G3~G4	G5	G6
英文 English			數學 Matematika	國語 Mandarin		數學 Matematika			英文 English
印尼文 Bahasa	社會 IPS	印尼文 Bahasa			自然 IPA		印尼文 Bahasa	社會 IPS	

四、1 月 15 日(一)、16 日(二)辦理中學部期末評量，考試二日統一 15:30 放學，考試科目如下，請家長參考並督促同學準備。

Ujian akhir semester berlangsung pada 15-16 Januari, selama 3 hari ujian, jam pulang sekolah siswa SMP & SMA adalah pukul 15:30. Siswa diharapkan mempersiapkan diri dengan baik. Jadwal sebagai berikut:

	G7-G9	G10	G11	G12
1 月 15 日 週一 Rabu	中文 Mandarin 地理 Geografi 數學 Matematika 作文 Mengarang	中文 Mandarin 地科 Ilmu Kebumian 應用英文 B. Inggris terapan 數學 Matematika	中文 Mandarin 基礎化學 Kimia 應用英文 B. Inggris terapan 數學 Matematika	中文 Mandarin 應用英文 B. Inggris terapan 數學 Matematika
1 月 16 日 週二 Kamis	英語 B. Inggris 歷史 Sejarah 自然 Sains B. Indonesia	英文 B. Inggris 基礎物理 Fisika 歷史 Sejarah 地理 Geografi	英文 B. Inggris 基礎生物 Biologi 歷史 Sejarah 地理 Geografi	英文 B. Inggris 選修歷史 Sejarah 選修地理 Geografi 選修物理 Fisika 選修化學 Kimia 選修生物 Biologi